# Porównanie tłumaczeń Mateusza 18:3

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział amen mówię wam jeśli nie zawrócilibyście i stalibyście się jak dzieciątka nie weszlibyście do Królestwa Niebios |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i powiedział: Zapewniam was, jeśli się nie nawrócicie i nie staniecie się jak dzieci,* na pewno nie wejdziecie do Królestwa Niebios.**[1)][2)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i powiedział: Amen mówię wam, jeśli nie zawrócicie i (nie) staniecie się jak dzieci, nie wejdziecie do królestwa niebios. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I powiedział amen mówię wam jeśli nie zawrócilibyście i stalibyście się jak dzieciątka nie weszlibyście do Królestwa Niebios |

[1)] <x>230 131:2</x>; <x>470 19:14</x>; <x>480 10:15</x>; <x>490 18:17</x>
[2)] <x>470 5:20</x>; <x>470 7:21</x>; <x>500 3:3-5</x>